

32003R2309

L 342/21

EUROPOS SĄJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

2003 12 30

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2309/2003**2003 m. gruodžio 29 d.****iš dalies pakeičiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 517/94 III B, IV ir VI priedus dėl tekstilės kvotų 2004 m.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. kovo 7 d. priimtą Tarybos reglamentą (EB) Nr. 517/94 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių ⁽¹⁾, ir ypač jo 5 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 517/94 nustatomi metiniai kiekybiniai apribojimai, taikomi tam tikriems Serbijos ir Juodkalnijos bei Šiaurės Korėjos kilmės tekstilės gaminiams.
- (2) Nuo 2004 m. gegužės 1 d. Europos Sąjungai priklausys 10 naujų valstybių narių. Stojimo akto 6 straipsnio 7 dalyje numatyta, kad naujosios valstybės narės privalo vykdyti bendrąją prekybos politiką tekstilės srityje ir kad Bendrijos tekstilės gaminiams ir drabužiams taikomi kiekybiniai apribojimai turi būti suderinti, atsižvelgiant į naujųjų valstybių narių įstojimą į Bendriją. Tam tikrų tekstilės gaminių importui iš trečiųjų šalių į išplėstą Bendriją taikomi kiekybiniai apribojimai turi būti atitinkamai suderinti, kad apimtų ir 10 naujųjų valstybių narių. Todėl būtina iš dalies pakeisti kai kuriuos Reglamento (EB) Nr. 517/94 priedus.
- (3) Iš dalies keičiant kiekius būtina taikyti metodus, kuriais derinant naujas kvotas, atsižvelgiama į tradicinį importą į naujasias valstybes nares. Istorinius importo srautus deramai įvertintų formulė, kurioje būtų atsižvelgta į pastarųjų

trejų metų importo iš trečiųjų šalių į naujasias 10 valstybių narių vidurkį *pro rata temporis*. 2000–2002 m.m. buvo pasirinkti reikšmingiausiais, kadangi tuomet buvo gauta paskutinė turima informacija apie tekstilės ir drabužių importą į 10 naujųjų valstybių narių.

- (4) Dėl šios priežasties turėtų būti iš dalies pakeisti Reglamento (EEB) Nr. 517/94 III B, IV ir V priedai, išvardijant juose 2004 m. taikomas kvotas. Išsamios taisyklės, reglamentuojančios 2004 m. kvotos paskirstymą, pateikiamos 2003 m. gruodžio 29 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 2308/2003 dėl tekstilės kvotų valdymo, nustatytų Tarybos reglamentu (EB) Nr. 517/94 2004 m. ⁽²⁾.
- (5) Dėl to Reglamentas (EB) Nr. 517/94 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.
- (6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 517/94 25 straipsniu įkurto Tekstilės komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 517/94 III B, IV ir VI priedai iš dalies pakeičiami taip, kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2003 m. gruodžio 29 d.

Komisijos vardu

Pascal LAMY

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 67, 1994 3 10, p. 1, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1484/2003 (OL L 212, 2003 8 22, p. 46).

⁽²⁾ žr. šio Oficialiojo leidinio 13 p.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 517/94 III B, IV ir VI priedai iš dalies pakeičiami taip:

1. III B priedas pakeičiamas taip:

„III B PRIEDAS

Bendrijos metiniai kiekybiniai apribojimai, nurodyti 2 straipsnio 1 dalies ketvirtoje įtraukoje

Serbija ir Juodkalnija ⁽¹⁾

Kategorija	Vienetas	Kiekis
1	tonos	2 350
2	tonos	2 853
2a	tonos	645
3	tonos	312
5	1 000 vienetų	1 326
6	1 000 vienetų	594
7	1 000 vienetų	311
8	1 000 vienetų	1 109
9	tonos	292
15	1 000 vienetų	460
16	1 000 vienetų	232
67	tonos	244

⁽¹⁾ įtraukiant Kosovą, kaip apibrėžta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos Rezoliucijoje Nr. 1244. “

2. IV priedas pakeičiamas taip:

„IV PRIEDAS

Bendrijos metiniai kiekybiniai apribojimai, nurodyti 3 straipsnio 1 dalyje

Šiaurės Korėja

Kategorija	Vienetas	Kiekis
1	tonos	128
2	tonos	150
3	tonos	81
4	1 000 vienetų	289
5	1 000 vienetų	188
6	1 000 vienetų	218
7	1 000 vienetų	97
8	1 000 vienetų	302
9	tonos	71
12	1 000 porų	1 308
13	1 000 vienetų	1 509
14	1 000 vienetų	154
15	1 000 vienetų	175
16	1 000 vienetų	88
17	1 000 vienetų	61
18	tonos	61
19	1 000 vienetų	411

Kategorija	Vienetas	Kiekis
20	tonos	142
21	1 000 vienetų	3 416
24	1 000 vienetų	263
26	1 000 vienetų	175
27	1 000 vienetų	288
28	1 000 vienetų	286
29	1 000 vienetų	120
31	1 000 vienetų	293
36	tonos	95
37	tonos	378
39	tonos	51
59	tonos	466
61	tonos	40
68	tonos	120
69	1 000 vienetų	184
70	1 000 vienetų	270
73	1 000 vienetų	149
74	1 000 vienetų	133
75	1 000 vienetų	39
76	tonos	120
77	tonos	14
78	tonos	184
83	tonos	54
87	tonos	8
109	tonos	11
117	tonos	51
118	tonos	23
142	tonos	10
151A	tonos	10
151B	tonos	10
161	tonos	152"

3. VI priedas pakeičiamas taip:

„VI PRIEDAS

LAIKINAS IŠVEŽIMAS PERDIRBTI

Bendrijos metiniai kiekybiniai apribojimai, nurodyti 4 straipsnyje

Serbija ir Juodkalnija ⁽¹⁾

Kategorija	Vienetas	Kiekis
5	1 000 vienetų	1 501
6	1 000 vienetų	4 457
7	1 000 vienetų	2 190
8	1 000 vienetų	4 936
15	1 000 vienetų	2 576
16	1 000 vienetų	1 374

⁽¹⁾ įtraukiant Kosovą, kaip apibrėžta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos Rezoliucijoje Nr. 1244. "